



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Der Fachbereich „Beschaffung“ des Versuchszentrums Laimburg sucht eine/n

## Buyer (m/w/d) für die Bestellungen im Agrarbereich - Code 0.24-BE-02.10

### Stellenbeschreibung:

Ihre Tätigkeiten in der Arbeitsgruppe „Produktgruppen“ umfassen, nach entsprechender Einschulung in die Arbeiten und in die SAP ERP-Software, welche am Versuchszentrum Laimburg verwendet wird:

- Planung und Vorbereitung von Leistungsverzeichnissen und Angebotsanfragen für Lieferungen/Dienstleistungen/Arbeiten im Agrarbereich (z.B. Bestellung landwirtschaftliches Verbrauchsmaterial, Ankauf wissenschaftliche Geräte)
- Einholung von Angeboten und Auswertung
- Sie verwalten die laufenden Aufträge und kümmern sich vorzeitig um eine Neuvergabe
- kompetente Ansprechperson für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Wirtschaftsteilnehmer
- Sie arbeiten eng mit den Technischen Diensten und dem Auftragswesen zusammen
- Sie kennen und ermitteln den Bedarf Ihrer Produktgruppe, die Produkte und die Beschaffungsmärkte Ihrer Produktgruppe
- Erstellung und Aktualisierung von Produkt- und Preisdokumentationen
- Eingabe des kompletten Bestellvorgangs in SAP S/4HANA
- Pflege, Optimierung und Auswertung von Stamm- und Produktdaten in SAP S/4HANA
- Freigabe der Rechnungen zur Zahlung
- Sie übernehmen die Verwaltungsfunktion als DEC (Verantwortliche/r für die Vertragsausführung).

### Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind für die Teilnahme am Auswahlverfahren erforderlich:

- Abschluss eines mindestens dreijährigen Hochschulstudiums; Absolventen mit Reifezeugnis einer technischen Oberschule (ehem. Maturadiplom) steht die Bewerbung ebenfalls offen und sie werden im Falle einer Einstellung in der entsprechenden niedrigeren Funktionsebene eingestuft.
- Sprachkenntnisse in Deutsch und Italienisch (die Sprachkenntnisse können im Laufe des Vorstellungsgesprächs überprüft werden) **oder** Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ehem. Niveau A) oder B2 (ehem. Niveau B) der Autonomen Provinz Bozen. Die erforderlichen Sprachkenntnisse sollen ausreichen, ein zweisprachiges Leistungsverzeichnis bzw. ein Angebot zu erstellen.

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- nachgewiesene mehrjährige Berufserfahrung in technischen und/oder land- und forstwirtschaftlichen und/oder wissenschaftlichen Bereichen, welche im Curriculum Vitae detailliert anzuführen ist
- Kenntnisse im Einkauf bzw. bei Angebotserstellung und -auswertung
- Erfahrung mit SAP R/3 oder S/4HANA.
- gute MS-Office-Kenntnisse
- gute Sprachkenntnisse in beiden Landessprachen (Deutsch/Italienisch) - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb Juni 2024
- gute Organisations- und Kommunikationsfähigkeiten, hohe Motivation, Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten, Fähigkeit zur Teamarbeit

**Vertragsdauer: 36 Monate, Vollzeit oder Teilzeit**



## Bewerbungsfrist: 15.05.2024– 12.00 Uhr

---

### Weitere Informationen

---

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)

unter Angabe des Stellencodes und Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit per E-Mail an [human.resources@laimburg.it](mailto:human.resources@laimburg.it).

**Achtung:** bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen)** und der **Personalausweis** nicht **innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (39 Stunden/Woche) oder Teilzeitstelle (mindestens 30 Stunden/Woche). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg in Pfatten. Die Einstufung erfolgt in der Kategorie „Angestellte/Angestellter“ laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: <http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp>.

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

#### Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- Kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage [www.laimburg.it](http://www.laimburg.it) oder kontaktieren Sie uns telefonisch: **(Sascha Aufderklamm)** +39 0471 969 500.

**Chancengleichheit und Vorbehalt:** Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

**Datenverarbeitung:** Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV- und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail [Privacy@laimburg.it](mailto:Privacy@laimburg.it) kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([https://www.laimburg.it/downloads/Informativa\\_procedura\\_di\\_selezione\\_Information\\_definitiva.pdf](https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva.pdf)).